

## DOHODA O NAROVNÁNÍ

dle § 1903 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „*Dohoda*“), kterou mezi sebou níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli účastníci

**Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky,**  
se sídlem Orlická 4/2010, 130 00 Praha 3, IČ: 41197518,  
Regionální pobočka Praha, pobočka pro Hl. m. Prahu a Středočeský kraj,  
zastoupená Mgr. Bc. Alenou Železnou, na základě pověření (dále jen „*VZP ČR*“)  
*na straně jedné*

a

**ČEZ Distribuce, a. s.,**  
se sídlem Děčín - Děčín IV-Podmokly, Teplická 874/8, PSČ 40502, IČO: 24729035  
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, spisová značka  
B 2145,  
zastoupena: Ing. Radímem Černým, místopředsedou představenstva  
Ing. Michaelou Kociánovou, členem představenstva  
(dále jen „*ČEZ Distribuce*“)  
*na straně druhé*

Dále jen „*Účastníci*“ nebo samostatně jako „*Účastník*“.

### I.

#### ŠKODNÍ UDÁLOST

1. Dne 23. 07. 2018 utrpěl zaměstnanec ČEZ Distribuce [REDAKCE] (dále jen „*poškozený*“), na pracovišti zaměstnavatele, v distribuční trafostanici „KL\_5174 Škola“ ve Smečně, pracovní úraz. Poškozený pomáhal třem zaměstnancům společnosti SEG s.r.o., kteří sunuli transformátor po betonové podlaze trafostanice tím, že ho tlačili, a to tak, že se ho snažil z druhé strany k sobě přitáhnout. Při dojezdu koleček transformátoru nad kabelový kanál, krytý plechovou podlahou, došlo k prohnutí a posunutí plechů a k propadnutí koleček do kanálu, načež se transformátor naklonil a přimáčkl poškozeného k dalšímu transformátoru, který se rovněž naklonil, takovým způsobem, že postiženého bylo nutné vyprostit pomocí hydraulické ruky nákladního automobilu společnosti SEG s.r.o. Poškozený byl převezen rychlou záchrannou službou do FN Motol, kde bylo zjištěno, že utrpěl mnohočetná zranění, zejména otevřenou ránu rtu a dutiny ústní, mnohočetnou zavřenou zlomeninu dolní čelisti se ztrátou několika zubů, zavřenou zlomeninu nosních kostí, mnohočetné otevřené rány v oblasti hrudníku, otevřené tržné rány obou předloktí, akutní respirační selhání (hypoxický typ).
2. VZP ČR byla povinna uhradit dle § 13 zákona č. 48/1997 Sb., o veřejném zdravotním pojištění, v platném znění, smluvním zdravotnickým zařízením náhradu nákladů na hrazené služby, vynaložené na zdravotní péči poškozeného pojištěnce v celkové výši [REDAKCE]. Vyúčtování zdravotní péče poškozeného tvoří přílohu této dohody.

3. Pracovní úraz byl šetřen Oblastním inspektorátem práce pro Středočeský kraj (dále jen „OIP“). Ve věci nebylo zahájeno přestupkové řízení a věc byla usnesením ze dne 14. 5. 2019 odložena. Kontrolou OIP bylo zjištěno, že společnost ČEZ Distribuce nezajistila, aby nosnost a typ podlahy odpovídal předpokládanému využití a tím porušila povinnosti vyplývající z ust. § 2 odst. 1 písm. a) zákona č. 309/2006 Sb., o zajištění dalších podmínek BOZP, ust. § 4 odst. 1, čl. 3.3.2 přílohy nařízení vlády č. 101/2005 Sb., o podrobnějších požadavcích na pracoviště a pracovní prostředí.

## II.

### SPORNÁ PRÁVA A POVINNOSTI

1. Mezi účastníky této Dohody **byla sporná otázka odpovědnosti za škodu a zavinění škodné události**, tj. pracovního úrazu poškozeného.

VZP ČR zaslala společnosti ČEZ Distribuce výzvu k zaplacení náhrady nákladů léčení ze dne 8. 7. 2019. Společnost ČEZ Distribuce svým vyjádřením ze dne 17. 7. 2019 sdělila VZP ČR, že její nárok na zaplacení nákladů léčení náhradu nákladu léčení ve výši [REDAKCE] neuznává a považuje jej za neoprávněný, když protokol o kontrole OIP je primárně zaznamenáním stavu zjištěného kontrolou, tedy je pouze dokumentačním a informačním úkonem a nelze z něj dovozovat jakoukoliv zodpovědnost společnosti ČEZ Distribuce za protiprávní jednání. Zároveň nebylo možné nárok VZP ČR řádně přezkoumat z důvodu absence dalších relevantních listin osvědčující jednotlivé finanční nároky.

VZP ČR v reakci na vyjádření zaslala ČEZ Distribuci Vyúčtování zdravotní péče k náhradě za léčení pořadové č. 1, č. 2 a č. 3 a navrhla vyřešení věci mimosoudní cestou při určení spoluzavinění poškozeného na škodní události v míře [REDAKCE]

2. Účastníci, **ve snaze o smírné a mimosoudní vyřešení sporu**, a o úplné a konečné vypořádání veškerých sporných práv a povinností, které mezi nimi vznikly, **z důvodu hospodárnosti a rychlého vyřešení věci s vědomím**, že VZP náklady na zdravotní péči poškozeného po úrazu skutečně vynaložila a jejich vynaložení prokázala, **se rozhodli vyřešit věc narovnáním ve smyslu ustanovení § 1903 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku**.

## III.

### NAROVNÁNÍ

1. Účastníci narovnávají sporné právo uvedené v čl. II. této Dohody následovně:
2. Určuje se spoluzavinění poškozeného na pracovním úrazu popsaného v odst. 1 čl. I této Dohody v rozsahu [REDAKCE]. O spoluzavinění poškozeného se poníží nárok VZP ČR uplatňovaný vůči ČEZ Distribuce, tj. celkové náklady léčení poškozeného se poníží o [REDAKCE].

3. Společnost ČEZ Distribuce se zavazuje uhradit VZP ČR částku 110 693 Kč bankovním převodem na účet VZP ČR vedený u ČNB pobočka Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1, č. účtu [REDACTED], a to do 15 pracovních dnů od uveřejnění této v registru smluv v souladu s IV. odst. 2 této Dohody.
4. VZP ČR se zavazuje zdržet podání žaloby proti společnosti ČEZ Distribuce na náhradu majtkové újmy z titulu události specifikované v čl. I této Dohody.
5. Účastníci výslovně prohlašují, že okamžikem uhrazení náhrady jsou narovnána a vypořádána veškerá mezi nimi sporná práva a povinnosti a veškeré stávající a případně budoucí finanční nároky VZP ČR za společností ČEZ Distribuce, související s událostí specifikovanou v čl. I této Dohody. Účastníci nebudou vůči sobě v této věci ani kdykoliv v budoucnu vznášet žádné další nároky.
6. Strany konstatují, že tuto Dohodu uzavírají jako kompromisní řešení sporu. Na základě toho strany výslovně konstatují a zdůrazňují, že uzavřením této Dohody nelze předjímat výsledky či právní závěry v jakýchkoliv jiných věcech. Strany touto dohodou neakceptují apriori žádný princip ve vztahu k vzniku škody zdravotním pojišť'ovnám ani jiným subjektům.
7. Účastníci této Dohody činí nesporným, že veškeré náklady, které jim vznikly v souvislosti s jednáním vedoucím k uzavření této Dohody a v souvislosti s touto Dohodou, nese každá ze svého.

#### IV.

#### MLČENLIVOST

1. Účastníci této Dohody prohlašují, že tato Dohoda, veškeré informace a dokumenty s ní související a jakékoli informace o podmínkách narovnáání dle této Dohody, jednání o uzavření této Dohody a obsah Dohody mají důvěrný charakter, a žádný z Účastníků není oprávněn bez souhlasu druhého Účastníka poskytnout tyto informace třetím osobám, s výjimkou případů, kdy je poskytnutí těchto informací vyžadováno právními předpisy nebo příslušnými orgány na základě zákona a v souladu s právními předpisy, a to pouze v rozsahu stanoveném příslušným právním předpisem či rozhodnutím soudu nebo správního úřadu.
2. Účastníci této Dohody berou na vědomí, že tato Dohoda bude uveřejněna v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění této Dohody jakož i anonymizaci osobních údajů a dalších ustanovení, která uveřejnění v registru smluv nepodléhají, zajistí VZP ČR.

O uveřejnění v registru smluv bude VZP ČR informovat společnost ČEZ Distribuce bezodkladně zasláním potvrzení, které obdržela z registru smluv prostřednictvím datové schránky, a to nejpozději do 30 dnů od uzavření Dohody.

Účastníci této Dohody se zavazují, že při uzavření této Dohody si vzájemně písemně odsouhlasí rozsah anonymizace Dohody v souladu se zákonem o registru smluv.

3. Účastníci Dohody jsou dále oprávněni v nezbytném rozsahu zpřístupnit informace týkající se této Dohody svým zaměstnancům, právním zástupcům, ekonomickým a daňovým poradcům, to však pouze za předpokladu, že tyto osoby budou vůči příslušnému Účastníku Dohody zavázány obdobnou povinností mlčenlivosti alespoň ve stejném rozsahu jako Účastník Dohody a současně budou vázány povinností nevyužít poskytnuté informace pro své účely či účely jakýchkoliv třetích osob.
4. Ustanoveními tohoto článku Dohody není dotčeno právo na ochranu obchodního tajemství ve smyslu ustanovení § 2976 odst. 2 písm. h) zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.


## V.

### ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

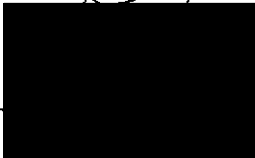
1. Tímto narovnáním všechna dosavadní práva a povinnosti, nároky a závazky mezi Účastníky Dohody vyplývající z události specifikované v čl. I této Dohody zanikají a mezi VZP ČR a společností ČEZ Distribuce nebudou existovat z události specifikované v čl. I žádné nároky, závazky, práva ani povinnosti, vyjma těch, které vzniknou na základě této Dohody.
2. Účastníci tímto výslovně prohlašují, že mezi nimi neexistují žádné další případné sporné či nesporné nároky, práva ani povinnosti, které by vůči sobě mohly uplatňovat v souvislosti s událostí specifikované v čl. I této Dohody, s výjimkou případných nároků vzniklých na základě této Dohody.
3. Účastníci jsou obecně při plnění této Dohody povinni postupovat v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), v platném znění a zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, v platném znění.
4. Účastníci jsou povinni v případě vzájemného sporu vyplývajícího z této Dohody nebo vzniklého v souvislosti s touto dohodou vyvinout přiměřené úsilí k jeho smírnému řešení.
5. Pokud nedojde ke smírnému vyřešení sporu, budou všechny spory, které by mohly vzniknout z této Dohody nebo v souvislosti s ní, řešeny před věcně a místně příslušnými soudy České republiky.
6. Práva a povinnosti z této dohody vyplývající a práva a povinnosti v této Dohodě neupravená se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění.

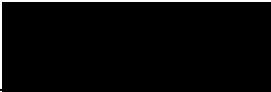
7. Tato Dohoda je vyhotovena ve 2 stejnopisech, z nichž každý účastník obdrží po jednom vyhotovení.
8. Veškeré změny této Dohody lze činit pouze formou vzestupně číslovaných písemných dodatků.
9. Tato Dohoda o narovnání a vztahy z ní vyplývající se řídí výlučně českým právním řádem. V případě, že některá ustanovení této dohody o narovnání ztratí svoji platnost, zůstanou ostatní ustanovení Dohody o narovnání v platnosti a namísto neplatných ustanovení se použije ustanovení platných českých právních předpisů, nejvíce odpovídajících smyslu a účelu Dohody o narovnání.
10. Nedílnou součástí této Dohody jsou přílohy:
  - a) Vyúčtování nákladů léčení pořadové č. 1, č. 2 a č. 3
  - b) Pověření Mgr. Bc. Aleny Železné
11. Účastníci této Dohody prohlašují, že si dohodu přečetli, s jejím zněním souhlasí a na důkaz pravé a svobodné vůle připojují níže své podpisy.

V Kladně dne 16.1.2020

  
\_\_\_\_\_  
za VZP ČR  
Mgr. Bc. Alena Železná  
pověřený zaměstnanec

V Praze dne 19.12.2019

  
\_\_\_\_\_  
Ing. Radim Černý  
místopředseda představenstva

  
\_\_\_\_\_  
Za ČEZ Distribuce  
Ing. Michaela Kociánová  
člen představenstva

